

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) ta' l-24 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża**

(Kawża C-375/06) <sup>(1)</sup>

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 2003/105/KE — Protezzjoni tal-haddiema — Kontroll fuq il-perikli marbuta ma' incidenti kbar li jinvolvu sustanzi perikolużi — Nuqqas ta' traspożizzjoni fit-terminu previst)*

(2007/C 155/09)

Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: A. Caeiros u B. Schima, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Fernandes u F. Fraústo de Azevedo, aġenti)

**Suġġett**

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas li jadotta, fit-terminu previst, id-dispożizzjonijiet neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva 2003/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tas-16 ta' Diċembru 2003, li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 96/82/KE dwar il-kontroll fuq il-perikoli ta' aċcidenti kbar li jinvolvu sustanzi perikolużi (ĠU L 345, p. 97)

**Dispożittiv**

- 1) Billi ma adottatx, fit-terminu previst, il-miżuri legiżlattivi, regolamentari u amministrattivi neċessarji sabiex tikkonforma ruħha ma' l-Artikolu 2 tad-Direttiva 2003/105/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-kontroll fuq il-perikoli ta' aċcidenti kbar li jinvolvu sustanzi perikolużi, ir-Repubblika Portugiża naqset mill-obbligi tagħha skond din id-direttiva.
- 2) Ir-Repubblika Portugiża hija kkundannata tbat l-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 261 tat-28.10.2006.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Is-Sitt Awla) ta' l-24 ta' Mejju 2007 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Portugiża**

(Kawża C-376/06) <sup>(1)</sup>

*(Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Direttiva 2001/42/KE — Stima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent — Nuqqas ta' traspożizzjoni fit-terminu preskritt)*

(2007/C 155/10)

Lingwa tal-kawża: Il-Portugiż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: A. Caeiros u J.-B. Laignelot, aġenti)

*Konvenuta:* Ir-Repubblika Portugiża (rappreżentanti: L. Fernandes u F. Fraústo de Azevedo, aġenti)

**Suġġett**

Nuqqas ta' Stat li jwettaq obbligu — Nuqqas li jadotta, fit-terminu previst, id-dispożizzjonijiet neċessarji sabiex jikkonforma ruħu mad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 2001/42/KE tas-27 ta' Ġunju 2001, dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, p. 30)

**Dispożittiv**

- 1) Billi ma adottatx, fit-terminu preskritt, id-dispożizzjonijiet legiżlattivi regolatorji u amministrattivi kollha neċessarji sabiex tikkonforma ruħha mad-Direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill Nru 2001/42/KE tas-27 ta' Ġunju 2001, dwar l-istima ta' l-effetti ta' ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent, ir-Repubblika Portugiża naqset milli twettaq l-obbligi imposti fuqha minn din id-direttiva.
- 2) Ir-Repubblika Portugiża għandha tbat l-ispejjeż.

<sup>(1)</sup> ĠU C 261 tat-28.10.2006.